



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 6. novembra 2018  
(OR. en)

13416/18

---

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2018/0337 (NLE)**

---

---

**ENV 679  
COMER 101  
MI 748  
ONU 91**

#### **LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY**

---

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať na druhom zasadnutí konferencie zmluvných strán Minamatského dohovoru o ortuti v súvislosti s prijatím usmernení o dočasnom uskladnení ortuti, ktorá nie je odpadom, environmentálne vhodným spôsobom podľa článku 10 ods. 2 a 3 uvedeného dohovoru

---

## ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2018/...

Z ...

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať na druhom zasadnutí konferencie zmluvných strán Minamatského dohovoru o ortuti v súvislosti s prijatím usmernení o dočasnom uskladnení ortuti, ktorá nie je odpadom, environmentálne vhodným spôsobom podľa článku 10 ods. 2 a 3 uvedeného dohovoru**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 192 ods. 1 v spojení s článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Únia uzatvorila Minamatský dohovor o ortuti (ďalej len „dohovor“) prostredníctvom rozhodnutia Rady (EÚ) 2017/939<sup>1</sup> a tento dohovor nadobudol platnosť 16. augusta 2017.
- (2) V súlade s rozhodnutím MC-1/1 o rokovacom poriadku, ktorý prijala konferencia zmluvných strán dohovoru na svojom prvom zasadnutí, by zmluvné strany mali vynaložiť maximálne úsilie na dosiahnutie dohody o všetkých podstatných záležitostiach formou konsenzu.
- (3) Počas svojho druhého zasadnutia, ktoré sa uskutoční od 19. do 23. novembra 2018 má konferencia zmluvných strán dohovoru prijať usmernenia týkajúce sa dočasného uskladnenia ortuti, ktorá nie je odpadom, environmentálne vhodným spôsobom (ďalej len „usmernenia“).
- (4) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať na druhom zasadnutí konferencie zmluvných strán dohovoru, vzhľadom na to, že tieto usmernenia budú mať právne účinky, keďže zmluvné strany dohovoru majú pri prijímaní opatrení týkajúcich sa dočasného uskladnenia zohľadniť takéto usmernenia.

---

<sup>1</sup> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/939 z 11. mája 2017 o uzavretí Minamatského dohovoru o ortuti v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 142, 2.6.2017, s. 4).

- (5) Únia prispela k revízii návrhu usmernení v rámci práce odborníkov medzi zasadnutiami, ktorá sa začala na základe rozhodnutia MC-1/18 prijatého konferenciou zmluvných strán dohovoru na jej prvom zasadnutí. Únia nepovažovala za potrebné navrhnúť ďalšie zmeny revidovaného návrhu usmernení, ktoré by vyplývali z tejto práce medzi týmito zasadnutiami.
- (6) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/852<sup>1</sup>, a najmä jeho článok 7 ods. 3, je v súlade s ustanoveniami článku 10 ods. 2 dohovoru v zmysle zmien revidovaného návrhu usmernení.
- (7) Revidovaný návrh usmernení by sa preto mali podporiť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

---

<sup>1</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/852 zo 17. mája 2017 o ortuti a o zrušení nariadenia (ES) č. 1102/2008 (Ú. v. EÚ L 137, 24.5.2017, s. 1).

## *Článok 1*

Pozícia, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať na druhom zasadnutí konferencie zmluvných strán Minamatského dohovoru o ortuti (ďalej len „COP2“) je, že sa podporuje prijatie usmernení o dočasnom uskladnení ortuti, ktorá nie je odpadom, environmentálne vhodným spôsobom podľa článku 10 ods. 2 a 3 dohovoru v znení uvedenom v dokumentoch, ktoré boli predložené na prijatie na COP2.

Menšie zmeny v dokumentoch uvedených v prvom odseku môžu zástupcovia Únie v závislosti od vývoja počas COP2 dohodnúť bez ďalšieho rozhodnutia Rady po konzultácii s členskými štátmi počas koordinačných zasadnutí na mieste.

## *Článok 2*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

*Za Radu  
predseda*

---